

HENKO

gør haardt Vand blødt som
Regnvand. 20 Øre pr. Pakke.

MIOM

Tandlæge KAABER

praktiserer paa Tinganes fra
Lørdag den 25. April.

meget stor udstrekning, har be-
virket en arbejdsintensitet som
i mange tilfælde gør arbeidet så
anstrengende at det i længden
ikke vil bli til at holde ut der-
som ikke arbejdstiden blir ned-
satt. Den har også medført en
veldig produksjonsøkning, som
skulde berettigede til både kortere
arbeidstid og høiere lønn. Vårt
krav har alltid vært at arbeider-
ne også må få sin andel av de
resultater som rasjonalise-
ringen gir. Det er ingen som
helst berettigelse i at arbeider-
giverne skal hste alle fordelene
av et rasjonalisert bedriftsliv og
øket produksjon, mens arbeider-
ne skal få et hårdere arbeids-
press og mindre lønn. Hertil
kommer at rasjonaliseringen er
en av årsakene til arbeidsløshet-
en. Ved mange bedrifter pro-
duseres nu det dobbelte og det
mangedobbelte mot tidligere,
mens arbeidsstyrken er blitt re-
dusert, i mange tilfelle til langt
under det halve. I lengden kan
dette ikke få fortsette. Og her
melder igjen hensynet til ar-
beidsløsheten sig.

I den utenriks sjøfart er situa-
sjonen uforandret. Der betales
den gamle hyre, men så snart
noen reder setter den ned, går
besetningene iland. Ennu er der
dog ingen reder som har gjort
dette.

I kystfarten stemmes der for
tiden over et meglingsforslag og
lockouten er der utsatt til resul-
tatet foreligger.

For papirindustrien vil der
antagelig bli forsøkt ny megling
med det første. Meget vil da
avhenge av dens resultat. Ut-
siktene for snarlig arbeidsfred
kan dog neppe sies å være
særlig lyse.

S. S.

Fiskebeholdningerne paa Færøerne pr. 1. Nov. 1930.

I Henhold til en af Fiskeri-
direktoratet paa Grundlag af
Opgivelser fra de enkelte Lad-
ningsejere foretaget Opgørelse
udgjorde Beholdningerne paa
Færøerne pr. 1. November 1930
af fuldtørret Fisk ca. 2812 Tons,
af halvtørret Fisk ca. 125 Tons
og af Saltfisk ca. 6723 Tons.
Indtil videre vil der blive fore-
taget lignende Opgørelser over
de paa Øerne værende Behold-
ninger af Fiskevarer hvert Aar
pr. 1. Marts, 1. Juni og 1. No-
vember.

Udbyttet af det færøske Skibs-
fiskeri udgjorde i 1930 efter en
foreløbig Opgørelse ca. 29500
Tons Torsfisk.

Úr Føroyum.

Tórshavn.

Modersmaalets Ret.

Overlærer Busk meddeler i
»Amtstidende for Færøerne« i
Lørdags:

»Den af Undervisningsmini-
steriet under 14. Marts 1930
godkendte Tillægsprøve i Fær-
øsk for Lærere og Lærerinder
afholdes i indværende Aar
Fredag den 22. Maj Kl. 8. Kan-
didater maa melde sig inden
4. Maj d. A. Sammen med
Indmeldelsen maa indsendes
4 Kr. i Gebyr for Prøven samt
Bevis for bestaaet Lærer- eller
Lærerindeeksamen.

Busk.

Skipafelagið Føroyar.

Sum lýst er í blaðnum sendur
Skipafelagið Føroyar stórt eyka-
skip við vørum frá Keypmanna-
havn 2. mai og Aalborg 4. mai.

Fiskiskapurin.

Frá Íslandi frættist soleiðis
frá fiskiskapinum:

»Bearneise« 50.000, »Isabella«
16.000, »Hans Nielsen« 6.000,
»Karen« 4.000, »Saltair« 19.000,
»Mazepa« 23.000, »Oscar« 1.400.

Fiskaprisirnir.

Vegna tess, at langur sløður
var í trolaraveiudriftini í Ís-
landi fyrst í árinum, er mongdin
av fiski ikki so stór, sum komin
er uppá land enn í ár. Tað letur
til at ávirka fiskaprisin har uppi,
ti í vikuni seldi føroysk skip í
Reykjavík fyri 30 (isl.) oyr. kilo.

Valgretsaldern.

Den kendte engelske Politiker
Lloyd George udtalte en Gang,
at det engelske Overhus var et
Mumieting, der modsatte sig
alle fornuftige Reforme. Det
danske do. har i sidste Uge
enstemmigt forkastet Forslaget
om at nedsætte Valgretsaldern
for Færøerne med Hensyn til
Lagtings- og Kommunevalg.

Kirkebefæsterne.

Landsrettens Dom i Sagen
om ovenstaaende to Fæster ly-
der paa Frikendelse af Land-
brugsministeriet, medens Sagens
Omkostninger ophæves.

Frelsens Hær

afholder Søndag den 26. ds.
Farvel-Møde for Kapt Wardrop
med underholdende Sangpro-
gram. Mødet begynder Kl. 8.
Entré 50 Øre.

Husholdningsskolen.

Som bekendtgjort i Bladene
begynder Husholdningsskolens
3-Maaneders Kursus til Maj.
Udbemidlede Elever, der øn-
sker at søge Skolen, vil kunne
faa Understøttelse ved Henven-
delse til Skolen.

Havnar býráð.

Býráðsfundur verður miðvikudagin
komandi kl. 8. s. p.

Vatn ella máling.



Tora modernaðar ungar gent-
ur ikki at vaska sær?

Du skal op — Søren!



Tegning-n tæler for sig selv. Søren
har været for længe udenfor Sengen
om Aftenen, og for længe i Sengen
om Morgen. Og Husets Mor skal
omkap med Vækkeurhæta Kimen
meddele:
»Du skal op Søren! — Hvad der
ikke er at misunde hverken den ene
eller den anden.

Radio.

21.-25. April.

Tirsdag 21. April.

10,00: Vejrmeddelinger.
10,10: Fiskerinoteringer.
10,15—10,45: Skoleudsendelse.
11,00—13,00: Transmission fra
»Palace-Hotels«.
14,00—16,00: Eftermiddagskon-
cert.
Ca. 14,45: Klaver-Soli.
16,00—16,30: Udsendelse for
Børnene.
16,40: Børskurser og Varenote-
ringer, samt Fiskeri-Markeds-
beretninger.
16,50—17,20: Foredrag: Folke-
lige Udtryk for Penge.
17,20—17,50: Tysk Undervisning.
17,50: Vejrmeddelinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag: Dansk
Arbejdsret. Formanden for
Dansk Smede- og Maskinar-
bejderforbund, Johs. Kjærbo.
19,00—19,30: Dansk Kammer-
musik.
19,30—21,15: Kosmos. (Tragedie).
Ca. 21,15: Pressemeldelser.
21,30—22,00: Mandolin-Koncert.
22,00—23,30: Transmission fra
Restaurant »Wivels«.

Onsdag 22. April.

10,00: Vejrmeddelinger.
10,10: Fiskerinoteringer.
11,15—11,45: Skoleudsendelse.
12,15—12,45: Skoleudsendelse.

14,00—16,00: Eftermiddagskon-
cert.
Ca. 14,45: Kvindernes halve
Time.
16,10—16,40: Tysk Foredrag.
16,40: Børskurser og Varenote-
ringer, samt Fiskeri-Markeds-
beretninger.
16,50—17,20: Grammofonmusik.
17,20—17,50: Fransk Under-
visning.
17,50: Vejrmeddelinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Havebrugsforedrag.
19,00—19,15: Musikalsk Indled-
ning. Radio-Orkestret.
19,15—20,30: Fra det gamle
Christianshavn.
20,30—20,50: Cembalo-Soli.
20,50—21,15: Anekdoter-Causeri.
Ca. 21,15: Pressemeldelser.
21,30—22,05: Ældre Operette-
musik.
22,05—23,30: Transmission af
Dansemusik fra Restaurant
»Nimbos Orkester«.

Torsdag 23. April.

10,00: Vejrmeddelinger.
10,10: Fiskerinoteringer.
11,00—13,00: Transmission fra
Hotel »D'Angleterre«.
14,10—14,30: Oplæsning.
14,30—16,00: Transmission fra
Restaurant »Wivels«.
16,00—16,40: Udsendelse for
Drenge.
16,40: Børskurser og Varenote-
ringer, samt Fiskeri-Markeds-
beretninger.
16,50—17,20: Foredrag.
17,20—17,50: Engelsk Under-
visning.
17,50: Vejrmeddelinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag: Din
Fremtid — en Livsstilling.
Hvordan man udvikler Inter-
esse for et Fag. Magister
Poul Bahnsen.
19,00—21,00: 27. Koncert fra
Koncertsalsstudiet i Aalborg.
Ca. 21,00: Pressemeldelser.
21,15—23,15: Transmission fra
»Industri-Restaurantens« Or-
kesler.

Fredag 24. April.

9,15—9,45: Skoleudsendelse.
10,00: Vejrmeddelinger.
10,10: Fiskerinoteringer.

10,15—10,45: Skoleudsendelse.
11,00—13,00: Transmission fra
»Palace-Hotels«.
14,00—16,00: Eftermiddagskon-
cert.
16,00—16,30: Udsendelse for
Børnene. Pagen (Børnehø-
spil).
16,40: Børskurser og Varenote-
ringer, samt Fiskeri-Markeds-
beretninger.
16,50—17,20: Foredrag: I Flyve-
maskine til Marokko. Lektor,
cand. mag. Sophie Petersen.
17,20—17,50: Tysk Undervisning.
17,50: Vejrmeddelinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag: Buddha
og hans Lære.
19,00—19,10: Ærbødigs Uge-
revy.
19,10—19,30: Fløjte-Soli.
19,30—20,00: Kriton (Dialog af
Platon).
20,00—20,15: Mellemaktsmusik.
20,15—20,30: Amerikansk Duel.
(Groteske i 1 Akt).
20,30—21,00: Klassiske Gavotter
og Menuetter.
Ca. 21,00: Pressemeldelser.
21,15—22,00: Symfonisk Jazz-
Koncert.

Lørdag 25. April.

10,00: Vejrmeddelinger.
10,10: Fiskerinoteringer.
10,15—10,45: Skoleudsendelse.
10,45—12,15: Transmission fra
Restaurant »Wivels«.
12,15—12,45: Skoleudsendelse.
13,30: Udsendelse for Børnene.
14,00—16,00: Eftermiddagskon-
cert.
Ca. 15,15: Oplæsning.
16,00—16,30: Grammofonmusik.
16,40: Børskurser og Varenote-
ringer, samt Fiskeri-Markeds-
beretninger.
16,50—17,20: Foredrag: Af en
gammel Skoleholders Opteg-
nelser.
17,20—17,50: Fransk Under-
visning.
17,50: Vejrmeddelinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag: Løkken.
19,00—23,00: Radio-Bal for den
ældre Generation.
21,00: Pressemeldelser.
21,15—21,30: Danseviser.
22,15—22,30: Klaver-Soli.

Lýsingar

Eykaskip.

Vit gera hervið keypmon-
num og útgerðarmonnum
kunnugt, at vit senda stórt
eykaskip úr Keypmannahavn
2. mai og úr Aalborg 4. mai í ár.

P/F SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

Handilstøð.

Chilisalpatur, kálksalpatur, nitrophoska,
kali, superfosfat og blandaði eplatoð eru nú at fáa
til hampuligar prísir hjá

Málráður 89.

J. Lambaa, Tórshavn.

Sjóvinnulánsgrunnurin.

Skrivstovan í Tórshavn (í hási
Rich. Longs) er opin fyri inngjald
av útupeningi hvønn gerandisdag
frá kl. 3 1/2 — 4 1/2 s. p.

